

Index et
mots clefs
du livre
« Laos,
paradis oublié »
de
Daniel Gilbert
diffusion par
l'assoc. dglaos
au profit
des écoles lao

(Index
de
la page 350)

Index

Proper nouns Noms propres

«4000 islands» (iles), 17,343,
Akha, 29,77,82,87,111,196, 262,288,
295,299, 323sq,328,
Alak, 230,297,
Ancient Royal Palace, 81
Angkor Vat, 194,
Attapeu, 108,340,
Ban Houey Ka, 244,
Ban Nakasang, 344,
Ban Nakhom, 248,
Ban NaseanKham, 246
Bolovens (plateau), 230,297,340,
Buddha (Bouddha), 175sq,188sq,213sq,
Champassak, 39,239,342,
Chao Fa Ngun (king), 210
Chom Khao Manirat (vat), 170,
Don Deth, 154,344,
Don Khon, 329,330,
Fa Ngun (King Chao), 210
Ganesh, 178,
Golden Buddha, 174,
Hatka, 331,
Hintang (parc), 331,
Hmong, 30,80,81,82,128,136, 288,
292,299,312sq, 314,328,
Hmong-yao, 289
Hô, 297,
Hongsa, 239,
Hophrakeo (vat), 189,
Hor Phra Bang, 174sq,
Houaphan, 331,
Houay Xay, 170,330,
Kassy, 332,
Katang, 289,
Khammuan (province), 338,
Khamu, 136,137,148,151,153,
288,291,299,304sq,
Khas, 288,
Khong (isle, don), 344,
Khoui, 289,
Kong Lo (Lor), 338,
L.N.T.A., 351,
Lahou, 289,297,
Lanten, 53,54,75,95,196,289, 294,
299,315sq,328,
Lao Airlines, 259,
Lao Loum, 288,290,299,300,302,
Lao Soung, 288,
Lao Theung, 288,
Lao-tai, 289,
Lolo, 297,328,
Lü, 289,
Luang Namtha, 39,53,54,108,297,330,
Luang Prabang, 11,18,81,94,108,155,
156,163,174sq,238,
277,300,315sq,332sq,
Mai (vat), 175,
Ma-Kong, 289,
Mekong, 7sq,242,250,304,
Mon-khmer, 289,
Mousseu, 297,
Muong Khoua, 11,331,
Muong Ngoi, 331,
Muong Sing, 325,330,
Muong, miang, cf. towns / villes
Nam Hin Boun, 338,39,
Nam Khan, 46,94,
Nam Ou, 10,11,14,46,114,250,
Nam Phak, 334,
Nam Song, 335,
Nam Theun 2, 263,
National Museum, 81
Nongkhiw, 10,11,114,330,331,

Oudomxay, 39,153,246,330,
Pa Phai (vat), 176,
Pak Ou (caves), 221,
Pakbeng, 136,259,304sq,330,
Paksé, 108,166,340,341,
Pal Lay, 239,
Pathet lao, 209,
Patuxay, 336,
Phongsaly, 47,156,331,
Phonsavanh, 154,334,
Phou (vat Phou), 191sq,
Phou Assa, 342,
Phou Pha Mane, 339,
Phounoy, 139,289,296,299,326sq,
Phoutai, 289,
Phra Bang, 174,
Pimai (new year), 174,310,
Plain of the Jars, 334,
Plaine des James, 334,
Puang Champa (troup), 199,
Rama, 176,
Savannakhet, 340,
Sayabury, 239,
Seagames, 240
Sekong, 340,
Si Phan Don, 17,343,
Simeuang (vat), 234,
Sisaket (vat), 189,
Tai, 289,
Tai-black, 77,292,
Tai-dam, 111,297,328,
Talat Sao (Vientiane), 130,
Thakhek, 259,271,339,
Tham Kong, 338,
Tham Pha Pa, 338,
That Luang, 222,223,268,
Thiang Thong (vat), 170,171,
Tholani (goddess), 179,203,268,
Tibeto-birmans, 289
Tomo (or Uo Muong, vat), 194,342
Union Française, 178,
Uo Muong (vat), 194,
Yang Vieng, 114,164,253,335,
Vat Phou, 191sq,342,
Viengsay (caves), 209,331,
Vientiane, 18,39,108,165,238,240,
336,337,
Yao, 197,288,292,299,

Common nouns

abbreviation, 346,
address, contacts, 351,
agriculture, 36sq,
animism, 213sq,227sq,
architecture, 169sq,
arts, 169sq,195sq,
baccalaureate, 247,
baci, 231,300,
bamboo, 59,83sq,262,
ban (villages), 23sq,243sq,
banyan trees, 220,
basket, basketry, 63,85sq,88sq,251sq,
batik, 80,
biodiversity, 55,
blacksmiths, 101,
boats, 8sq,250,
bombs, 209,
bonzes, 273sq,
boun (celebrations), 237,
bridges, footbridges, 15,257sq,
brooms, 102sq,262,
buddhism, 273sq,
buddhist lent, 285,
building steps, 149,
bus & bus stations, 254,255sq,
calendar (celebrations), 237,
caves, 209,221,
celebrations (& calendar), 28,237,

coconut & coconut milk, 28,51,
coffee, 48,
colonial houses, 155,
constitution (1991), 207,212,226,288,
contributions, 351,
cooking art, 107sq,
cooking, wood fires, 53,
cooperation, 271,
corn grinders, 28,
cycle of rice, 36sq,
daily life scenes, 31,
dance, 198,
date-palm leaves, 143,
deforestation, 55,
diaspora, 292,297,
diversification, 48sq,
dok so faa, 183,
drum's chapel, 186,
dyeing, 79,
economie, 261sq,
ecotourism, 272,
education, 243,
electricity, 263,
elephants & festival, 56,239,252,
emblems, emblematic pictures, 267sq,
embroidery, 74sq,
equality of women, 269,
ethnic groups, 25,287sq,297,
ethnic jewels, 197,
ethnic villages, 299sq,
eucalyptus, 57,
fauna, 270,
fertile riversides, 46,
fertilizer, 46,
fishing, 61sq,119,
floods, over-floods, 18,39,250,258,
flora, 270,
forests, 55sq,
frangipani, 220,268,
freedom of religions, 212sq,
fruits, 51,109,
furniture, 99,
gabbles (typanums), 177sq,
general information, 267sq,
glossary Lao/French, 348,
gold panning, 114,
goldsmith art, silversmith art,
100,196sq,
handicraft, 73sq,106,
harvest, 41sq,
health services, 271,
herb for houses, 56,
herb-houses, 97,132sq,
heritage, 271,
history, 205sq,
horses, 259,260,261,
houses, 131sq,
hunting, 67,
hydroelectricity, 263,
instruments (music), 198,
iron buffalo, 37,
irrigation, 39,40,263,
jataka (Buddha life), 215,
jatropa, 57,
kapok tree, 105,
key-figures, 6,265,268,
khamu whiskey, 33,
kip (lao money), 266,
kuti, 282,
languages, 236,
lao cooking, 126sq,
livestock farming, 66,
mak khone, 314,
maps, 6,329,344,346,
markets (& for rice), 107sq,113,130,
marriage, 300,
meals customs, 129,272,
meat, 119,
medicinal plants, 121,

mining sector, 262,
monks, 273sq,
morning offering, 217,
motorbikes, 259,260,
muang, muong, 290,
mudra, 215,220,
mulberry trees, 57,93sq,262,
music, 198,
nagas, 184,
nature, 34,141,
nets, 61,
new year (lao), cf. Pimai
new year (hmong), 314,
new year (khamu), 310,
new year (yao), 320sq,
NGO, 244sq,258,302,308,309,
328,339,349,
opium eradication, 50,264,
orchestra, 198,
orchids, 270,
pabeuk, 65,
paintings, 201sq,
paper production, 92sq,
patterns, 80,
pesticides, 46,
pestle, 27,28,
photographs authors, 351,
picking, 116,
piles, 136sq,
pilgrimages, 220,221,
pirogue racings, 238,
planes linking, 259,
ponds for farm fishes, 64,
religions, 211sq,226,
reprocessing (houses), 161,
restoration, 161,
rice noodles, 118,
rice & rice-fields, 37sq,38,39,113,
rites, 242,
roads, 249sq,
roofs, 97sq,
rubber tree, 57,58,325,
rural depopulation, 34,
sailing, 9sq,
sales by ethnical groups, 111,
salt, 71sq,
samuil, 150,
schools, 244sq,
seaweed (& seaweed pancakes),
68sq,117,
settlement, 34,
sewing, 74sq,
shipyards, 98,
shuttles (Mekong), 19,
silos, 146,
sim (temple), 173sq,
slash-and-burn, 47,
songtheo, 255,
soya, 48,
spinning wheels, 79,
spirits (religions, phi), 213sq,228,290,
stairs, 145,
statues, 187,
sticky rice, 89,124,
stupas, 224,
sugar cane, 50,
takbat (offering), 217,275,279,284,
tea, 48,
technologies (new), 264,
temples (vats, wats), 170sq,
temples doors, 180sq,
terraces, 145,
threshing rice, 27,45,
tobacco, 121,
traditional houses, 132sq,
traditional insides, 144,
traditions, 211sq,233sq,272,
transportation, 249sq,
treshiq (rice), 42sq,

Noms communs

abattis-brûlés, 47,
abréviations, 346,
adresses, 351,
agriculture, 36sq,
algues, 68sq,
animisme (religion), 213sq,227sq,
architecture, 169sq,
art culinaire, 107sq,
artisanat, 73sq,106,
arts, 169sq,195sq,
baccalaureat, 247,
baci, 231,300,
balais, 102sq,262,
bamboo, 59,83sq,262,
ban (villages), 23sq,243sq,
banians, 220,
bateaux, 8sq,250,
batik, 80,
battage (riz), 42sq,
bibliographie, 347,
bijoux ethniques, 197,
biodiversité, 55,
bombs, 209,
bonzes, 273sq,
bouddhisme, 273sq,
boun (fêtes), 237,
broderie, 74sq,
buffles de fer, 37,
bus (bus et gares), 254,255sq,
café, 48
calendrier (fêtes), 237,
canne à sucre, 50,
carême bouddhique, 285,
cartes, 6,329,344,346,
chantiers navals, 98,
chasse, 67,
chevaux, 259,260,261,
chiffres-clés, 6,265,268,
constitution (1991), 207,212,226,288,
construction (maisons), 149,
contributions, 351,
coopération, 271,
coutumes de table, 129,272,
couture, 74sq,
crêpes aux algues, 117,
cruels inondations, 18,39,250,258,
cueillette, 116,
cuisine lao, 126sq,
culture générale, 267sq,
cycle du riz, 36sq,
dances, 198,
décorticage, 27,45,
déforestation, 55,
dépendances, 146,
diaspora, 292,297,
diversification, 48sq,
dok so faa, 183,
écoles, 244sq,
économie, 261sq,
écotourisme, 272,
éducation, 243,
égalité (des femmes), 269,
électricité, 263,
éléphants & festival, 56,239,252,
élevage, 66,
emblèmes, figures emblématiques,
267sq,
engrais, 46,
éperviers, filets, 61,
épilogue, 345,
éradication opium, 50,264,
escaliers, 145,
esprits (cultes, phi), 213sq,228,290,
états divers, 120,122,
étangs d'élevage, 64,
ethnies, 287sq,297,
eucalyptus, 57,
exode rural, 34,
faune, 270,
fêtes (calendrier), 28,237,
feu de bois, cuisine, 53,
flore, 270,
forêts, 55sq,
forgerons, 101,
frangipaniens, 220,268,
frontispices, 177sq,
fruits, 51,109,
gares de bus, 254,
grottes, caves, 209,221,
groupes ethniques, 25,
habitat, 131sq,
habitat traditionnel, 132sq,
habitat urbain, 157,
halles au riz, 113,
herbe à pailloles, 56,
hévéa, 57,58,325,
histoire, 205sq,
hotte, 251sq,
hydroélectricité, 263,
inondations, crues, 18,39,250,258,
instruments (musique), 198,
intérieurs traditionnels, 144,
irrigation, 39,40,263,
jataka, 215,
jatonpha, 57,
kapok, 105,
buffles de fer, 37,
kip (monnaie lao), 266,
kuti, 282,
lait de noix de coco, 28,
langues, 236,
légumes, 110,
lexique lao/français, 348,
liberté de culte, 212sq,
lignes aériennes, 259,
maisons coloniales, 155,
mak khone, 314,
marchés, 107sq,130,
mariage, 300,
métiers à tisser, 76sq,
meulage, 28,
minerais, 262,
mobilier, 99,
moissons, 41sq,
motifs (tissus), 80,
motos, 259,260,
muang, muong, 290,
mudra (positions de Bouddha),
215,220,
mûrier à papier, 57,93sq,262,
musique, 198,
nagas, 184,
nature, 34,141,
navettes, 19,
navigation, 9sq,
noix de coco, 51,
nouilles au riz, 118,
nouvel an hmong, 314,
nouvel an khamu, 310,

nouvel an yao, 320sq,
offrande du matin, 217,
ONG, 244sq,258,302,308,309,
328,339,349,
orchestres, 198,
orchidées, 270,
orfèvrerie, 100,196sq,
orpailleurs, 14,
vegetables, 65,
pailloles, 97,132sq,
palmiers, 145,
palmiers dattiers, 143,
panier, 88sq,
papier, 92sq,
patrimoine, 271,
pêche, 61,
peinture, 201sq,
pélerinages, 220,221,
pesticides, 46,
pilon, 27,28,
pilotes, 136sq,
pipe à eau, 324,
pirogues (courses), 238,
plantes médicinales, 121,
poissons d'eau, 32,
poissons, 61sq,119,
portes, passerelles, 15,257sq,
portes des temples, 180sq,
récupération, 161,
religions, 211sq,226,
repiquage (riz), 38,
restauration (habitat), 161,
restauration (marchés), 123,
rites, 242,
rives (cultures), 46,
riz, 113,
riz gluant, 89,124,
rizières, 37sq,39,
rouet, 79,
routes, 249sq,
santé, 271,
scènes villageoises, 31,
scieries, 150,
sécularisation, 34,
sel, 71sq,
silos, 146,
sim (temple), 173sq,
soja, 48,
songtheo, 255,
statues, 187,
stupas, 224,
tabac, 121,
takbat (offrande), 217,275,279,284,
tambours (abris), 186,
technologies nouvelles, 264,
teinture, 79,
temples (vats), 170sq,
thé, 48,
tissage, 74sq,
toitures, 97sq,
tracteurs, 253,
traditions, 211sq,233sq,272,
transports, 249sq,
tuk-tuk, 254,262,
turbines, 15,
turbines électriques, 263,
université, 247,
urbanisme, 167,
vannage (riz), 43,45,
vannerie, 63,85sq,
vats (temples), 169sq,
ventes des ethnies, 111,
vendes, 119,
villages, 23sq,137sq,
villages ethniques, 299sq,